

# . . . . . . . . . . . . . . . النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

24 أب (أغسطس) 2023 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

# **BRICS Leaders Agree at Johannesburg Summit to Expand**

BRICS member states agreed at a summit in Johannesburg to the bloc's expansion, as the bloc seeks to strengthen its influence and limit the dominance of Western powers.

Calls to expand the group, which includes Brazil, Russia, India, China, and South Africa, dominated the summit's agenda. China is seeking to expand the BRICS quickly amid a frantic rivalry with the United States, but India is wary of its rival's geopolitical intentions.

Some 24 countries have submitted

40 percent of the world's population and a quarter of the global economy.

#### قادة بريكس يوافقون في قوة جوهانسبرغ على توسيع الوجووعة



وطغت الدعوات لتوسيع المجموعة التي تضم البرازيل وروسيا والهند والصين وجنوب إفريقيا على جدول أعمال القمّة. وتسعى الصين إلى توسيع "بريكس" سريعا في خضم تنافس محموم مع الولايات المتحدة، لكنّ الهند تتوجّس من نوايا منافستها الجيوسياسية.

وقدّمت نحو 24 دولة طلبات رسمية للانضمام

للمجموعة التي تمثّل بتركيبتها الراهنة 40 في المئة من سكان الأرض وربع الاقتصاد العالمي.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

# formal applications to join the group, which currently represents Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

### The Largest Since the Beginning of 2021.. Britain's **Economy Recorded a Contraction in August**

The British economy experienced its biggest contraction in August since the beginning of 2021, due to the impact of higher interest rates, according to the UK Composite PMI, where the decline in activity was particularly noticeable in the industrial sector.

This is the first slowdown in UK activity since January, according to the main index released by S&P Global." According to the report, companies are witnessing a decline in orders, as a result of the reluctance of customers to

enter into financial commitments in the face of rising interest rates and the increasing restrictions on household income.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

#### النُكبر منذ منذ مطلع 2021.. اقتصاد بريطانيا يسجل انكماشا في أغسطس

شهد الاقتصاد البريطاني أكبر انكماش له في أغسطس منذ مطلع العام 2021، بسبب تأثير ارتفاع أسعار الفائدة، وفقا لمؤشر مديري المشتريات المركب في المملكة المتحد، حيث كان الانخفاض في النشاط ملحوظا بشكل خاص في القطاع الصناعي.

ويعد هذا أول تباطؤ في النشاط في المملكة المتحدة منذ يناير، وفقا للمؤشر الرئيسي الصادر عن "إس أند بي غلوبل".

ووفق التقرير تشهد الشركات انخفاضا في الطلبيات، وذلك نتيجة إحجام العملاء عن

الدخول في التزامات مالية في مواجهة ارتفاع أسعار الفائدة والتصييق المتزايد على دخل الأسر.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)



XV BRICS SUMMIT, JOHANNESBURG, SOUTHAFROA

#### ■ U.S. Economy Nears Recession as Demand Falls

U.S. business activity neared recession in August as growth hit its lowest level since February as demand for new business in the huge services sector fell.

According to S&P Global in its preliminary composite US PMI, which tracks the manufacturing and services sectors, the reading fell to 50.4 in August from 52 in July, the biggest decline since November 2022.

While the August reading reflected

growth for the seventh consecutive month, it is very slightly above the 50 level separating growth from contraction, amid weak demand for manufactured goods and services as well.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

#### اللقتصاد الأويركي يقترب من الركود مع تراجع الطلب

اقتربت أنشطة الأعمال في الولايات المتحدة من الركود في أغسطس/آب مع وصول النمو لأقل مستوى منذ فبراير/شباط في ظل تراجع الطلب على الأعمال الجديدة في قطاع الخدمات

وبحسب "ستاندرد آند بورز غلوبال" في مؤشرها الأولي المجمع لمديري المشتريات بالولايات المتحدة الذي يرصد قطاعي التصنيع والخدمات، فإنّ القراءة انخفضت إلى 50.4 في أغسطس/آب من 52 في يوليو/تموز بما يشكل أكبر تراجع منذ نوفمبر/ تشرين الثاني 2022. وبينما جاءت قراءة أغسطس/آب معبرة عن

وجود نمو للشهر السابع على التوالي، فهي أعلى بشكل طفيف للغاية عن مستوى 50 الفاصل بين النمو والانكماش وذلك في ظل ضعف الطلب على السلع المصنعة وعلى الخدمات أيضا.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

#### ■ IMF: Kuwait's Economic Recovery Faces Significant Risks

The International Monetary Fund (IMF) has revealed that Kuwait's economic recovery continues, warning that risks to its future "remain significant". The IMF indicated that the stalemate between the government and the National Assembly could lead to continued delays in reforms.

The IMF expects real GDP to slow to just 0.1 percent this year after 8.2 percent growth in 2022, mainly due to oil production cuts. The IMF also

forecasted non-oil real GDP growth of 3.8 percent this year from 4 percent in 2022.

The IMF noted that Kuwait can carry out the necessary reforms from a position of strength given the large financial and external reserves it enjoys.

Source(Al-Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



#### صندوق النقد الدولي: التعافي اللقتصادي في الكويت يواجه وخاطر كريرة

كشف صندوق النقد الدولي عن استمرار التعافي الاقتصادي في الكويت، محذّرا من أنّ المخاطر التي تهدد مستقبلها "لا تزال كبيرة". وبيّن صندوق النقد أنّ الجمود بين الحكومة ومجلس الأمة يمكن أن يؤدي إلى استمرار تأخير الإصلاحات.

وتوقع الصندوق أن يتباطأ الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي إلى 0.1 في المئة فقط هذا العام بعد نمو 8.2 في المئة في 2022، فيما يرجع أساساً إلى تخفيضات إنتاج النفط. كذلك

توقع الصندوق نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي غير النفطي 3.8 في المئة هذا العام من 4 في المئة في 2022.

ونوّه الصندوق إلى أنّه يمكن للكويت إجراء الإصلاحات اللازمة من موقع قوة بالنظر إلى الاحتياطات المالية والخارجية الكبيرة التي تتمتع بها.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

#### Russia Offers Frozen Asset Swap with West

Russia has offered to swap Western investors' assets stuck in the country for some Russian assets frozen by the West after Russia's war on Ukraine.

Under the proposal, Moscow would give interested Western investors the opportunity to buy assets of Russian companies frozen in Europe using their own funds held in restricted accounts in Russia that cannot be spent outside the country.

The proposed deal aims to lift the ban on \$1.1 billion, mostly owned by individual investors, out of a total of \$1.5 billion of Russian-owned holdings in the West.

Source(Al-Asharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



### وسيا تعرض مبادلة أصول مجمدة مع الغرب 📕

كشفت صحيفة "فايننشال تايمز"، عن عرض روسيا مقايضة أصول المستثمرين الغربيين العالقة في البلاد ببعض الأصول الروسية التي جمدها الغرب بعد حرب روسيا على أوكرانيا.

وبموجب الاقتراح، ستمنح موسكو المستثمرين الغربيين المهتمين، الفرصة لشراء أصول الشركات الروسية التي تم تجميدها في أوروبا باستخدام أموالهم الخاصة المحتفظ بها في حسابات

مقيدة في روسيا لا يمكن إنفاقها خارج البلاد.

وتهدف الصفقة المقترحة إلى رفع الحظر عن (1.1 مليار دولار)، مملوكة في الغالب لمستثمرين من الأفراد، من إجمالي 1.5 مليار دولار من الحيازات المملوكة لروسيا في الغرب.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرّف)

#### ■ "NVIDIA" Quarterly Revenue Soars 88% to \$13.5 Billion

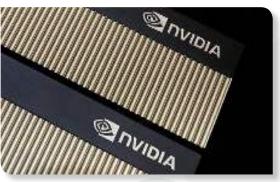
NVidia shares jumped 8 percent in post-market trading after the chipmaker reported its second-quarter estimate and issued upbeat guidance for the current period.

In terms of results, second-quarter earnings were \$2.7 per share, adjusted, versus \$2.09 per share expected by Refinitiv."

Quarterly revenue jumped 88 percent to \$13.51 billion, up from expectations of \$11.22 billion.

NVidia expects third-quarter revenue to be \$16 billion, higher than Refinitiv's forecast of \$12.61 billion.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)



### ايرادات «إنفيديا» الفصلية تحلّق %88 إلى 13.5 وليار دولار 📕

قفرت أسهم "إنفيديا" بنسبة 8 في المئة في التعاملات ما بعد إغلاق الأسواق، بعد أن أعلنت شركة تصنيع الرقائق عن تقديراتها للربع الثاني وأصدرت توجيهات متفائلة للفترة الحالية. وعلى صعيد النتائج بلغت الأرباح في الربع الثاني 2.7 دولار للسهم، معدلة، مقابل 2.09 دولار للسهم المتوقعة من قبل "ريفينيتيف". وقفزت الإيرادات الفصلية 88 في المئة إلى وقفزت الإيرادات الفصلية 88 في المئة إلى 13.51 مليار دولار.

وتتوقّع "إنفيديا" Nvidia أن تبلغ إيرادات

الربع الثالث 16 مليار دولار، وهو أعلى من توقعات "ريفينيتيف" البالغة 12.61 مليار ده لار

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

#### Inflation in the GCC Countries.. Downward Trend

KAMCO Invest's GCC Inflation Update Report for August 2023 showed that inflation rates are still much lower compared to their counterparts from other countries in the Middle East and around the world. Global inflation gradually slowed in 2023 compared to 2022, mainly due to lower food prices, lower energy prices, and shrinking global demand on the back of monetary tightening policies. According to the International Monetary Fund's recent

World Economic Outlook update, global aggregate inflation is expected to decline from 8.7 percent in 2022 to 6.8 percent in 2023 and 5.2 percent in 2024.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)



التضخم في منطقة دول مجلس التعاون الخليجي لشهر أغسطس 2023، بأنّ معدلات التضخم لا تز ال أقل بكثير مقارنة بنظر ائها من الدول الأخرى في منطقة الشرق الأوسط وكافة أنحاء العالم. وتباطأت وتيرة التضخم العالمي تدريجياً في العام 2023 مقارنة بالعام 2022 فيما يعزى بصفة رئيسية إلى انخفاض أسعار المواد الغذائية

■ التضخم في دول مجلس التعاون.. الاتجا⊿ نزولي

وتراجع أسعار الطاقة وتقلص الطلب العالمي على خُلفية سياسات التشديد النقدي. وفقاً لتقرير مستجدات آفاق الاقتصاد العالمي الصادر مؤخرأ عن صندوق النقد الدولي، من المتوقع أن ينخفض

التضخم الكلي العالمي من نسبة 8.7 في المئة في العام 2022 إلى 6.8 في المائة في العام 2023 و 5.2 في المائة في العام 2024 . المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

سجّل اقتصاد منطقة اليورو انكماشاً في أسرع وتيرة له خلال ثلاث سنوات، في حين بدأ تراجع قطاع التصنيع يمتد إلى قطاع الخدمات، وفق بيانات مؤشر مديري المشتريات التي نشرتها مؤسسة "ستاندرد آند بورز".

وتراجع المؤشر إلى 47 نقطة في آب/ أغسطس مقارنة بـ48.6 نقطة في تموز/ يوليو. وأي تراجع دون مستوى 50 نقطة يشير إلى انكماش. وهذا الرقم هو الأدنى منذ تشرين الثاني/ نوفمبر 2020 عندما غرق العالم في أزمة اقتصادية بسبب وباء

وسوف تشهد منطقة اليورو انكماشاً بنسبة 0,2

في المئة في الفصل الثالث. وقد أظهرت البيانات أن قطاع الخدمات شهد تراجعاً في آب/ أغسطس مسجلاً أول انكماش له في النشاط منذ كانون الأول/ ديسمبر الماضي. المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)

#### ■ Eurozone Economy Declines Further

The Eurozone economy contracted at its fastest pace in three years, while the manufacturing sector began to decline to extend to the services sector, according to PMI data published by Standard & Poor's."

The index fell to 47 points in August from 48.6 points in July. Any drop below the 50-point mark indicates deflation. This figure is the lowest since November 2020, when the world plunged into an economic crisis due to the Covid pandemic."

The Eurozone will shrink by 0.2 percent in the third guarter. The data showed that the services sector saw a decline in August, recording its first contraction in activity since last December.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)



#### \$100 Billion Worth of the Top 10 Brands in the Food Sector

The total value of the top 10 most powerful brands in the food sector reached \$100 billion in 2023. according to "Brand Finance".

Nestle topped the list of the most valuable brands in the sector among major international companies, with a brand value of \$ 22.4 billion, and the Chinese company "Yeli" came in second place globally, with a brand

value of \$ 12.4 billion. The American company "Liz" ranked third globally, with a brand value of \$ 11.1 billion, while the French "Danone" came in fourth place, and then the American "Tyson" in fifth place. Kellogg's was sixth, Quaker seventh, Haitian eighth, Mignieux ninth, and Wrigley tenth.

Source (Al Khaleej Emirati Newspaper, Edited)

### 💻 100 وليار دولار قيوة أقوى 10 علاوات تجارية في قطاع الأغذية

بلغت القيمة الإجمالية لأقوى 10 علامات تجارية في قطاع الأغذية 100 مليار دولار في 2023، وفقاً لقائمة "براند فاينانس". وتصدرت شركة "نستلة" قائمة أعلى العلامات التجارية قيمة في القطاع بين كبرى الشركات العالمية؛ إذ بلغت قيمة علامتها التجارية 22.4 مليار دولار، وجاءت شركة "يلى" الصينية في المركز الثاني عالمياً؛ حيث بلغت قيمة علامتها التجارية 12.4 مليار دو لار وحلّت شركة "ليز" الأمريكية

في المركز الثالث عالمياً؛ حيث بلغت قيمة علامتها 11.1 مليار دولار، فيما جاءت "دانون" الفرنسية في المركز الرابع، ثم "تايسون" الأمريكية في المركز الخامس. وجاءت "كيلوجز" في المركز السادس، ثم "كويكر" في المركز السابع، ثم "هايتيان" في المركز الثامن، و "مينجنيو" في المركز التاسع، و "ريجلي" في المركز العاشر.

المصدر (صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرّف)



#### Huawei Defies Ban with Secret Chipmaker Network

Chinese giant Huawei Technologies is seeking to prove its ability to cope with tight U.S. restrictions that prevent it from accessing products that go into the manufacture of electronic equipment it needs.

The Washington-based Semiconductor Society (SIA) revealed that Huawei is building a range of secret semiconductor manufacturing facilities across China to allow the company to face U.S. sanctions. According to SAI, the Chinese technology company moved into chip production last year and is receiving an estimated \$30 billion in funding from the government. It indicated that Huawei has acquired at least two existing factories and is building three more. Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)

### 📕 هواوي تتحدى الحظر بشبكة سرية لصناعة الرقائق

تسعى شركة "هواوي تكنولوجيز" الصينية العملاقة لإثبات قدرتها على مواجهة القيود الأميركية المشددة التي تمنعها من الوصول إلى المنتجات التي تدخل في مجال تصنيع التجهيزات الإلكترونية التي تحتاجها.

وكشفت جمعية أشباه الموصلات "أس.آي.أي"، ومقرها واشنطن، عن قيام "هواوي" ببناء مجموعة من المنشآت السرية لتصنيع أشباه الموصلات في جميع أنحاء الصين، للسماح للشركة بمواجهة العقوبات الأميركية. وبحسب رابطة أس.آي.أي فقد انتقلت شركة التكنولوجيا الصينية إلى إنتاج الرقائق العام الماضي وتتلقى ما يقدر بنحو 30 مليار دولار تمويلا من الحكومة. وبيّنت أن "هواوي" استحوذت على مصنعين قائمين على الأقل وتقوم ببناء ثلاثة آخرين. المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

